

**CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH MỸ - BỜ ĐÔNG**

**NEW YORK – PHILADELPHIA –  
WASHINGTON D.C  
- LAS VEGAS – LOS ANGELES –  
SAN DIEGO**

**Thời gian: 10 ngày - 9 đêm**



**NGÀY 1: TPHCM – ĐỊA ĐIỂM CHUYỂN TIẾP**

Quý khách tập trung tại sân bay Tân Sơn Nhất – Ga đi Quốc tế làm thủ tục check-in.  
Chuyến bay cất cánh đi Newyork  
Quý khách nghỉ ngơi trên máy bay.

**NGÀY 2: ĐỊA ĐIỂM CHUYỂN TIẾP – NEW YORK(ĂN TỐI)**

Đoàn đến New York, xe đón Quý khách đưa về khách sạn nghỉ ngơi  
Chương trình tham quan buổi sáng dành riêng cho Quý khách đến New York trước 08:30 sáng

- Đại Học Columbia
- Trung tâm Lincoln
- Khu phố Tàu
- Khu little Italy

Buổi chiều, đoàn nhận phòng tại khách sạn, Quý khách tự do nghỉ ngơi và mua sắm  
Tự do đăng ký chương trình night tour khám phá New York về đêm (chi phí tự túc)

**NGÀY 3: NEW YORK CITY TOUR (ĂN BA BỮA)**

Đoàn khởi hành tham quan **Thành phố New York**:

- **Khu tài chính ngân hàng (Wall Street)**
- **Trung tâm thị trường chứng khoán New York (NYSE)**
- **Tàn tích của tòa nhà Thương Mại Thế Giới (World Trade Center – Ground Zero)**
- **Tòa nhà Empire State** nổi tiếng New York( Tham quan bên ngoài)

- Trụ sở **Liên Hiệp Quốc** – nơi quý khách có thể mua được những bộ tem và hàng lưu niệm Hoa Kỳ.
  - Bách bộ trên đại lộ nổi tiếng - **Đại lộ 5 ( Fifth Avenue)**
  - Ngắm nhìn **nhà thờ Saint Patrick** và thưởng thức không gian náo nhiệt tại **Trung tâm Rocker Feller, Times Square.**
  - Đi du thuyền trên vịnh cảng **Mahattan** tham quan **tượng Nữ Thần Tự Do.**
- Quý khách nhận phòng tại khách sạn

#### **NGÀY 4: NEW YORK - PHILADELPHIA – WASHINGTON D.C (ĂN BA BỮA)**

Quý khách dùng điểm tâm, check out khách sạn. Đoàn khởi hành tham quan **thành phố Philadelphia** để hiểu thêm lịch sử về sự hình thành Hoa Kỳ:

- **Quảng trường Philadelphia**
- **Điện Capitol**
- **Hội trường Độc lập (Independence Hall)**
- **Chuông Tự Do (Liberty Bell).**

Đến Washington nhận phòng khách sạn nghỉ ngơi hoặc tự do tham quan

#### **NGÀY 5: WASHINGTON D.C – LAS VEGAS (ĂN BA BỮA)**

Sáng : dùng điểm tâm. Khởi hành tham quan

- **Tượng niệm tổng thống Washington**
- **Nhà tưởng niệm tổng thống Jefferson, Lincoln,**
- **Bia tường niệm chiến tranh Korea – Việt Nam ( Black Wall).**
- **Tòa Bạch Ốc ( White House) và đồi Capital.**
- **Harrisburg - nổi tiếng với xưởng Socola Hershey**

Đáp chuyến bay đến Las Vegas

Dùng bữa tối, tham quan **Las Vegas Night Tours**

Đoàn nghỉ ngơi tại khách sạn hoặc thử vận may tại Casino

#### **NGÀY 6: LAS VEGAS CITY TOUR – HOOVER DAM (ĂN BA BỮA)**

Đoàn khởi hành tham quan

- **Mô hình thu nhỏ đặc trưng của thành phố New York**
- **Khách sạn Paris**
- **Quả khinh khí cầu nhiều màu sắc**
- **Khải hoàn môn**
- **Khách sạn Luxor**

Dùng bữa trưa.

Chiều tham quan và chụp hình toàn cảnh **Hoover Dam** (không đi xuống dưới lòng đập nước)

Về lại Las Vegas. Dùng bữa tối. Nghỉ ngơi tại khách sạn

#### **NGÀY 7: LAS VEGAS – DISNEYLAND (ĂN BA BỮA)**

Sáng: dùng điểm tâm, check out khách sạn. Khởi hành đi tham quan **Công viên Disneyland**

- **Công chúa ngủ trong rừng**
- **Cướp biển Caribe**
- **Vùng đất kỳ diệu.**
- .....

Đoàn dùng bữa tối tại Little Saigon.

Nhận phòng khách sạn nghỉ ngơi.

#### **NGÀY 8: SAN DIEGO CITY TOUR – SAN DIEGO SEA WORLD (ĂN BA BỮA)**

Sáng : dùng điểm tâm. Khởi hành tham quan **thành phố San Diego** – nơi đồng người Việt đang sinh sống

- **Cây cầu tuyệt đẹp bắc qua Vịnh San Diego**

- **Những khu biệt thự lộng lẫy tại San Diego**
- San Diego Sea World :**
- **Show cá heo**
  - **Show hải cẩu**
  - **Xem phim 4 chiều...**
- Dùng bữa tối. Về khách sạn nghỉ ngơi.

### **NGÀY 9 : UNIVERSAL STUDIO – LOS ANGELES CITY TOUR – SÂN BAY (ĂN BA BỮA)**

Sáng: dùng điểm tâm. Khởi hành tham quan **Universal Studio**

- **Phim Người Nhện**
- **Công viên Kỷ Jura**
- **Màn trình diễn hấp dẫn dưới nước...**

Dùng bữa trưa. Chiều tham quan thành phố Los Angeles.

- Khu thương mại Little Saigon – shopping
- Khu bán hàng lưu niệm

Dùng bữa tối và ra sân bay làm thủ tục xuất cảnh về lại thành phố Hồ Chí Minh

### **NGÀY 10 : SÂN BAY TÂN SƠN NHẤT**

Vượt tuyến đổi ngày

Về đến sân bay Tân Sơn Nhất, làm thủ tục nhập cảnh. Chia tay và hẹn gặp lại Quý khách trong 1 ngày gần nhất.

#### **Bao gồm:**

- Vé máy bay Quốc tế khứ hồi.
- Vé máy bay chặng nội địa Washington DC – Las Vegas
- 07 đêm nghỉ tại phòng đôi ( 02 người/phòng) tại khách sạn tiêu chuẩn 3 sao. phòng đôi. Phòng ba người ở sẽ bố trí nếu có thể sắp xếp.
- Lệ phí visa (chỉ hoàn trả khi chưa tiến hành thực hiện visa)
- Thuế các loại: phi trường, hàng không, an ninh, xăng dầu.
- Quà tặng của Công Ty: nón, balô du lịch, bao hộ chiếu.
- Xe đưa đón máy lạnh suốt tuyến.
- Bảo hiểm du lịch trọn tour mức đền bù tối đa 50.000USD/ trường hợp.
- Phí tham quan Tượng Nữ Thần Tự Do (Liberty State), San Diego Sea World, Universal Studio, Disneyland..
- Hướng dẫn viên nói Tiếng Việt theo đoàn tại Hoa Kỳ.
- Trưởng đoàn từ VN
- Ăn uống theo chương trình

#### **Không Bao gồm:**

- Hộ chiếu: còn hạn trên 06 tháng tính đến ngày khởi hành.
- Tips cho HDV địa phương và tài xế (mức đề nghị 8 USD/ khách/ngày) sẽ được thu trước ngày khởi hành.
- Các chi phí cá nhân và tham quan khác không nằm trong phần bao gồm.

#### **Ghi Chú:**

- Giá Tour và thuế hàng không có thể thay đổi vào thời điểm khởi hành và hạng chỗ.
- Chúng tôi được quyền thay nhiều hãng hàng không khác nhau tiện nhất cho chuyến đi.
- Chúng tôi không chịu trách nhiệm nhập cảnh của Quý khách tại nước sở tại.
- Chúng tôi không chịu trách nhiệm bất cứ sự thiệt hại nào do sự chậm trễ của Quý khách trong mọi trường hợp.
- Chúng tôi không hoàn trả những dịch vụ không sử dụng của khách.
- Tour chỉ tổ chức khi đủ số lượng người đăng ký.

### THỦ TỤC CẦN THIẾT XIN VISA HOA KỲ

- 1. Hộ chiếu còn hạn sử dụng ít nhất trên 6 tháng, được tính từ ngày khởi hành.
- 2. Hình: 2 tấm khổ 5x5 (hình chụp có phông trắng, chụp không quá 6 tháng).
- 3. Hộ khẩu bản chính và CMND bản chính.
- 4. Hôn thú và khai sinh con nếu đã lập gia đình.
- 5. Giấy phép kinh doanh trong trường hợp quý khách đứng tên kinh doanh. Hoặc hợp đồng lao động nếu quý khách làm việc cho công ty tư nhân hay nhà nước, trường hợp này cần phải có thêm quyết định cho nghỉ phép để đi du lịch. Danh thiếp và brochure hình ảnh, sản phẩm công ty.
- 6. Giấy tờ chứng minh khả năng tài chính:
- Tài khoản ngân hàng hoặc sổ tiết kiệm (càng nhiều càng tốt, tối thiểu: 7.000 USD)
- Chứng từ về chủ quyền tài sản (hợp đồng mua nhà, giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hay nhà ở),.
- Chứng từ về thu nhập lợi tức: cổ đông công ty, nhà cho thuê (nếu có)
- Giấy xác nhận mức lương hay thu nhập của quý khách do cơ quan, công ty mà quý khách đang làm việc (nếu có).
- Các hợp đồng mua bán, kinh doanh trong thời gian hiệu lực của doanh nghiệp mà quý khách đang làm chủ (nếu có).

#### Lưu ý:

- Quý khách đọc kỹ chương trình và các chi tiết trong chương trình trước khi đăng ký.
- Đặt cọc: bằng ngoại tệ (**1150 USD**) hoặc VND (theo tỷ giá thị trường do chúng tôi cung cấp)
  - 150 USD: lệ phí đăng ký phỏng vấn không hoàn trả
  - 1.000 USD: đặt cọc tour sẽ được hoàn trả nếu không đạt kết quả visa.
- Thanh toán số tiền còn lại trước 14 ngày kể từ ngày khởi hành. Mọi dịch vụ có thể bị hủy mà không hoàn trả lại tiền đặt cọc do sự thanh toán chậm trễ của Quý khách.
- Nhận thủ tục làm visa trước 1 tháng kể từ ngày khởi hành.
- Chúng tôi không chấp nhận làm dịch vụ Visa. Khách sau khi đã có kết quả đậu Visa, sau 2 tháng mà vẫn không đi tour của chúng tôi thì sẽ mất hoàn toàn tiền cọc tour.
- Quý khách cần đem theo bản chính khi đi nộp hồ sơ tại Lãnh sự để nhân viên lãnh sự đối chiếu (khi có yêu cầu).

----- oOo -----

## **TRƯỜNG HỢP HỦY DỊCH VỤ:**

### Khách đăng ký tour:

1. Hoãn hoặc hủy sau khi đăng ký tour → trước ngày đi 15 ngày làm việc (không tính thứ bảy và CN): trả 10% giá dịch vụ
2. Hoãn hoặc hủy sau khi đăng ký tour → trước ngày đi từ 09-14 ngày làm việc (không tính thứ bảy và CN): trả 30% giá dịch vụ
3. Hoãn hoặc hủy sau khi đăng ký tour → trước ngày đi từ 05 - 08 ngày làm việc (không tính thứ bảy và CN): trả 50% giá dịch vụ
4. Hoãn hoặc hủy sau khi đăng ký tour → trước ngày đi từ 01 - 04 ngày làm việc (không tính thứ bảy và CN): trả 75% giá dịch vụ
5. Hoãn hoặc hủy trong vòng 24 giờ so với ngày đi (không tính thứ bảy và CN): trả 100% giá dịch vụ.
6. Nếu khách hàng tự ý bỏ chương trình mà không báo trước hoặc không sử dụng bất kỳ một dịch vụ trong chuyến đi sẽ không được hoàn tiền.

### Công ty tổ chức tour

1. Do tính chất là đoàn khách lẻ, nên Công ty có trách nhiệm thu nhận khách đủ đoàn (15 khách trở lên) sẽ khởi hành đúng theo lịch trình. Nếu số lượng dưới 10 khách, Công ty có trách nhiệm thông báo cho Khách đăng ký trước ngày khởi hành 4 ngày, và thỏa thuận ngày khởi hành mới. Nếu Công ty không khởi hành được đúng ngày thì sẽ hoàn trả lại toàn bộ số tiền khách đã thanh toán.



[Http://www.transviet.com](http://www.transviet.com)

**G F Travel House**  
170-172 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, District 3  
Hồ Chí Minh City, Việt Nam  
Tel: 84 (8)3 930 3044  
Fax: 84 (8)3 930 5002

2. Đoàn dưới 15 khách: sẽ không có hướng dẫn Việt Nam đi cùng, công ty Trần Việt sẽ hoàn tất mọi thủ tục tại sân bay Tân Sơn Nhất cho quý khách, hướng dẫn địa phương nói tiếng Việt sẽ phục vụ quý khách trong suốt hành trình đi tour nước ngoài.
3. Trật tự các điểm tham quan có thể thay đổi tùy theo tình hình thực tế, nhưng Trần Việt vẫn đảm bảo thực hiện đầy đủ các điểm tham quan đã ghi trong chương trình.
4. Quý khách tự chịu trách nhiệm nếu bị từ chối nhập cảnh tại nước sở tại (tiền mua tour sẽ không hoàn trả lại).
5. Quý khách nào có nhu cầu xuất hóa đơn thì thông báo khi đăng ký tour. Hoặc chậm nhất là trước 3 ngày tour KH. Sau thời gian này mọi khiếu nại không được giải quyết”

**KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CHUYẾN THAM QUAN ĐẦY THÚ VỊ VÀ BỔ ÍCH !**